

79,000円～135,000円

2018 4/1 ▶ 2018 9/30

■台北 3日間 / ホテル：グリーンワールド舞衣中山・JAL（ビジネスクラス）利用・2～3名 1室利用
お1人様の代金（大人・子供同額）※国内空港施設使用料および海外空港諸税が別途必要となります。

大阪（関西空港）発着

燃油サーチャージ込み

ビジネスクラスで行く 優雅な台北の旅



日本航空のビジネスクラスで ワンランク上の空の旅……

「ゆったりとした快適なシートで、台北までのフライトを
ゆっくりお過ごし頂けます。
JALならではのサービスをお客さまをおもてなし致します」

※運航される機材や座席仕様・食事内容は予告なく変更となる場合がございます。
※JL814便は、下記とは異なる機材での運航となっております。予めご了承ください。

さらに進化した空の プライベート空間

包まれるようなシェルデザインと大型のプライベートパーティションが生み出す個々の空間。寝返りが打てるほどの、ゆとりあるフラットシート。



ご搭乗前に くつろぎのひとつときを

関西空港では、ご搭乗前までサクララウンジにてゆっくりとした時間をお過ごしください。



- ビジネス専用カウンターで楽々チェックイン！
- 各空港ラウンジがご利用いただけます。
- 優先搭乗・優先降機、お荷物も先に受け取れます。
- お好みの座席を事前に申し受けます。
- フライトマイルがたまります。



天空のレストラン！
JALの食事をご堪能ください



関西空港発 和食の一例



関西空港発 洋食の一例

優雅な台北の旅 3日間 日程表

【JL813ビジネスクラス利用】

関西空港発（09：10） ✈ 台北着（11：05）

【JL815便ビジネスクラス利用】

関西空港発（19：35） ✈ 台北着（21：35）

到着後、混雑車にてホテルへご案内致します。

※途中、免税店に立寄り致します。

但し、JL815便ご利用時は、立寄り致しません。

台北泊 / 食事：☑☑☑

1 DAY

ホテルにて朝食

台北滞在

終日、フリータイム

★無料の観光プランをご用意♪

台北泊 / 食事：朝☑☑

2 DAY

ホテルにて朝食

ホテルチェックアウト後、混雑車にて空港へご案内致します。

※途中、免税店に立寄り致します。

但し、JL814便ご利用時は、立寄り致しません。

【JL814ビジネスクラス利用】

台北発（08：40） ✈ 関西空港着（12：25）

【JL816ビジネスクラス利用】

台北発（12：15） ✈ 関西空港着（16：00）

到着後、自由解散。

食事：朝☑☑

3 DAY

※上記フライトスケジュールは予告なく変更になる場合がございます。

- *出発地：関西空港 *利用航空会社：日本航空 *最少催行人員：2名様
- *食事：朝食2回 ※但し復路JL814便ご利用の場合は、最終日の朝食はなし、となります。
- *添乗員：同行致しません。現地係員がご案内致します。
- *利用ホテル：裏面料金表参照下さい。
- *空港税：含まれません。お申込み代理店にてお支払いください。
- *燃油サーチャージ：含まれます。（旅行成立後に、燃油サーチャージが増額または減額、廃止されても増額分の追徴ならびに廃止を含む減額分の払い戻しはございません）

※日本にて事前申し込み必要。現地での申し込みはできません※

無料！ 観光プランのご案内 (2名様以上でお申込み下さい)

ホテル発【08：00頃】

午前 行天宮、烏龍茶店（お茶セミナー）、總統府《車窓》、中正紀念堂、民芸品店（澎湃）

人気の春梅子にて台湾料理の昼食

午後 故宮博物院、忠烈祠、足つぽマッサージ店（別料金）、民芸品店（金龍）

民芸品店（金龍）にて解散【16：30頃】

※解散後、ご希望のお客様には宿泊ホテルまでタクシーを手配いたします。ガイドまでお申し付け下さい。（その際のタクシー代金はお客様負担となります。）

スーパーアークラス

シーザーメトロ台北 [2017年8月NEW OPEN]

<https://www.caesarmetro.com/>

※最寄駅：MRT 龍山寺駅 徒歩約10分

人気の観光スポット龍山寺や剥皮寮や若者の間で人気がある西門町へ簡単にアクセスできます。台湾グルメを絶対に外したくない方にはお勧めの華西街夜市は、ホテルから徒歩圏内です。



スーパーアークラス

サンワンホテル

<http://www.sanwant.com/jp/>

※最寄駅：MRT 板南線忠孝敦化駅 徒歩約5分

板南線忠孝敦化駅隣接のスーパーアークラス。周辺はデパートやショッピングセンターが立ち並び、小籠包で有名な『無錫』も徒歩圏内。観光に大変便利な立地のホテル。



ラグジュアリーークラス

マンダリンオリエンタル台北

<https://www.mandarinoriental.com/taipei>

※最寄駅：MRT 松山線台北小巨蛋駅 徒歩約7分

客室は落ち着いた雰囲気、客室の広さは約55㎡から広々。全客室シモンズベッドを採用し、心も身体もゆったりリラックスできる寛ぎの滞在をお約束します。



基本旅行代金 台北3日間(JALビジネスクラス利用) 2~3名1室利用/お1人様(大人・子供同額) 単位:円

利用ホテル	A	B	C	D	E	F	G	H	I	1人部屋利用及び延泊追加代金 (お1人様1泊あたり)	
										通常日	特定日
グリーンワールド舞衣中山 淡暮大飯店舞衣新館中山廳 スーパーリアルーム	79,000	84,000	85,000	90,000	92,000	100,000	110,000	115,000	135,000	10,000	12,000
インベリアルホテル台北 台北華園大飯店 スーパーリアルーム	83,000	88,000	95,000	100,000	96,000	110,000	114,000	125,000	145,000	12,000	17,000
サンワホテル 神旺大飯店 スーパーリアルーム	83,000	88,000	105,000	110,000	96,000	120,000	114,000	135,000	155,000	12,000	22,000
シーザーメトロ台北 台北凱達大飯店 スーパーリアルーム	83,000	88,000	94,000	99,000	96,000	109,000	114,000	124,000	144,000	12,000	16,000
ミラマガーデン台北 美麗信花園酒店 デラックスルーム	87,000	92,000	104,000	109,000	100,000	119,000	118,000	134,000	154,000	14,000	22,000
アンパサダーホテル台北 台北國賓大飯店 スタンダードルーム	93,000	98,000	110,000	115,000	106,000	125,000	124,000	140,000	160,000	18,000	26,000
ホテルロイヤル ニッコー台北 老爺大酒店 プレミアムルーム	96,000	101,000	110,000	115,000	109,000	125,000	127,000	140,000	160,000	20,000	26,000
マンダリンオリエンタル台北 台北文華東方酒店 デラックスルーム	134,000	139,000	135,000	140,000	147,000	150,000	165,000	165,000	185,000	40,000	42,000

出発日カレンダー／台北3日間

特定日設定(2018年4/1~4/8・4/27~4/30・5/1~5/6・6/1~6/9・7/13~7/15・9/1~9/8・9/14~9/17・9/21~9/24)

2018.4月							2018.5月							2018.6月							2018.7月							2018.8月							2018.9月																																																																																																																																																																																																		
日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土																																																																																																																																																																																												
1	C	2	C	3	C	4	D	5	D	6	D	7	C	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	A	23	A	24	B	25	B	26	A	27	H	28	H	29	H	30	H	1	C	2	C	3	C	4	D	5	D	6	D	7	C	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	A	23	A	24	B	25	B	26	A	27	H	28	H	29	H	30	H	1	C	2	C	3	C	4	D	5	D	6	D	7	C	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	A	23	A	24	B	25	B	26	A	27	H	28	H	29	H	30	H	1	C	2	C	3	C	4	D	5	D	6	D	7	C	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	A	23	A	24	B	25	B	26	A	27	H	28	H	29	H	30	H	1	C	2	C	3	C	4	D	5	D	6	D	7	C	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	A	23	A	24	B	25	B	26	A	27	H	28	H	29	H	30	H

【特定帰国日追加代金①】

延泊した際、台北発が右記日程に当たる場合、延泊代金と別途、お1人様6,000円の追加代金が必要となります。【4/30・5/4~5/6・7/16・8/14~8/15・9/17・9/24・10/8】

【特定帰国日追加代金②】

延泊した際、台北発が全曜又は土曜又は日曜日に当たる場合、延泊代金と別途、お1人様6,000円の追加代金が必要となります。※①と②は重複して適用されます。

※フライトスケジュールは運送機関、宿泊施設等のゆをえない事由により変更される場合がございます。※フライトスケジュールは予告なしに変更される場合がございます。※上記以外に臨時便を利用する場合もございます。※相部屋はお受けできません。※1名様1室利用ご希望の方は別途、1人部屋利用追加代金が必要となります。※3名様で1室(4人部屋)をご利用の場合、2人部屋に簡易ベッドを入れてご利用頂く為、手袋となります。また簡易ベッドの撤入時刻は夜遅くとなることと一般的です。予めご了承下さい。※市内観光や空港送迎時、少人数の場合タクシー・リムジンバスなどを利用する場合がございます。又他ツアーのお客様と一緒に、他のホテルを経由する場合がございます。この場合多少お待ち合わせ頂く場合がございます。予めご了承下さい。子供代金の設定はございません。※子供は、2歳以上12歳未満のお子様を言います。※幼児代金(20,000円)について、航空座席・宿泊用ベッドを使用しない場合のみ適用となります。※お客様のご希望によりパンフレット記載以外の延泊、ガイド、車・レストランなどの各種手配をお受けしますが、この場合の旅行契約形態はお客様とお取店との間の手配旅行契約となり、当社はお取店の手配代行者となります。当該手配の手数料についてはお取店所定の旅行業務取扱料金を申し受けます。※ご出発10~7日前(遅くとも前日)までに集合時刻、場所、利用運送機関、宿泊施設などの確定内容を記載した最終旅行日程表を交付します。但し、旅行のお申込が旅行開始日の前日から起算して7日前以降の場合、お客様の承諾を得て、旅行開始日より前に交付する場合がございます。パンフレット記載の日程は変更となる場合がございます。最終旅行日程表で必ずご確認ください。※20歳未満の方がご参加いただく場合は親権者が必要となります。※15歳未満の方がご参加いただく場合、保護者の同行を条件とさせていただきます。※台湾入国の際のパスポート残存期間について、日本国籍 帰国時で有効なものと

トンボツアーご旅行条件(要旨)

詳しい旅行条件を説明した書面をお渡し致しますので、事前にご確認の上お申し込ください。

1. 募集型企画旅行契約

この旅行は三鶴航空サービス(株)(以下「当社」といいます。)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社が募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます。)を締結することとなります。旅行条件は、下記内容(以下「別途お渡しする旅行条件書、出発前にお渡しする最終旅行日程表」と称する確定書面)によります。

2. 旅行のお申込み及び契約成立時期

当社又は当社の受託営業所(以下「当社」といいます。)にて所定の申込書に所定の事項を記入し、右記の申込金を添えてお申込み下さい。【お申込金: お1名様につき旅行代金の20%以上】お申込金(旅行代金、取消料)は予約料のそれと併せて一部として取扱い致します。電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段でお申込みの場合、当社が予約の承諾の旨を通知した翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金の支払いをしていただきます。旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、申込金を受領した時に成立致します。

3. 旅行代金の支払

旅行代金は旅行開始日の前日から起算してさかのぼって21日目に当たる日より前(お申込が閉鎖の場合は当社が指定する期日までに)にお支払下さい。また、お客様が提携カード会社のカード会員である場合、お客様の署名無しで旅行代金、取消料、追加諸費用などをお支払いいただくことがあります。この場合のカード利用日はお客様からお申し出が無い限り、お客様の承諾日と致します。

4. 通信契約を希望されるお客様との旅行条件

当社提携クレジットカード会社のカード会員(以下「会員」といいます。)より「会員の署名なくして旅行代金や取消料等の支払いを受ける」(以下「通信契約」といいます。)ことを条件にお申込みを受ける場合があります。(受託旅行者により当該取扱いができない場合があります。また取扱いできるカードの種類も受託旅行者により異なります。)。契約成立は、当社が郵便で旅行契約の締結の承諾通知を発行した時(電話、E-MAIL 等電子承諾通知を利用する場合は、その通知がお客様に到達した時)とします。また申込時には「会員番号・カード有効期限」等をお知らせいたします。・「カード利用日」とは旅行代金等の支払い又は払戻し債務を履行すべき日を言います。旅行代金のカード利用日は「契約成立日」とします。また取消料のカードの利用日は「契約解除依頼日」とします。(但し契約解除依頼日が旅行代金のカード利用日以降であった場合は、当社は旅行代金から取消料を差し引いた額を解除依頼日の翌日から起算して7日以内をカード利用日として払戻します。)

5. 旅行代金に含まれるもの

パンフレットに明示された以下のものが含まれます。
(1) 航空運賃・料金、特に明示されていない場合はエコノミークラスを利用します。宿泊の料金、税、サービス料金。
(2) お1人につきスーツケース等1個の受託手荷物運搬料金。(お1人20kg以内が原則ですが、航空会社、クラス、方面によって異なりますので、詳しくは係員におたずねください。)

(3) 添乗員が同行するコースの添乗員経費

上記諸費用は、お客様の都合により、一部利用されなくても原則として払戻しはいたしません。

6. 上記5のほかに旅行代金に含まれません。その一部を例示します。

送迎・観光・食事の料金、税サービス料金(但し、送迎、観光、食事等含んでいることを表記されているコースを除く)、超過手荷物料金、クリーニング代、追加飲食費等個人の性質の諸費用およびそれに伴う税・サービス料、傷害・疾病に関する医療費、渡航手続関係諸費用(旅券印紙代・旅券証紙代、査証料、予防接種料金、渡航手続料金等)、希望者のみが参加されるオプションツアー(別途料金の小旅行)の料金、日本国内外の空港施設使用料、空港税・出国税等(以下空港税等)およびこれに類する諸税。

7. 取消料

お申し込みの後、お客様の都合で旅行を取り消される場合には旅行代金に対しておとりにつき取消料をいただきます。
●旅行開始日がピーク時(4月27日~5月6日、7月20日~8月31日、12月20日~1月7日)の旅行であって、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目に当たる日以降31日目に当たる日まで旅行代金の10%(但し上限50,000円)
●旅行開始日の前日より起算してさかのぼって30日目に当たる日以降15日目に当たる日まで
旅行代金が50万円以上.....100,000円
旅行代金が30万円以上50万円未満.....50,000円
旅行代金が15万円以上30万円未満.....30,000円
旅行代金が10万円以上15万円未満.....20,000円
●旅行開始日が10万円未満.....旅行代金の20%
●旅行開始日の14日前~3日前.....旅行代金の20%
●旅行開始日の前々日及び前日.....旅行代金の50%
●旅行開始日当日(旅行開始前).....旅行代金の50%
●旅行開始日当日の無連絡不参加又は旅行開始後の取消.....旅行代金の100%

8. 旅行内容・旅行代金の変更

当社は、天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関等の旅行サービス提供の中止など、その他の当社の関与し得ない事由、また運送機関の適用運賃・料金の大幅な改訂により、旅行内容・代金を変更する場合があります。尚お客様のお申し出により旅行内容の変更がある場合は、別途必要経費をいただきます。又、運送・宿泊機関等の利用人員により、旅行代金が異なる場合お客様の都合で当利用人員が変更になったときは、旅行代金を変更します。

9. 当社の責任

当社は当社または手配代行者の故意又は過失によりお客様に損害を与えたときは、損害を賠償いたします。

10. お客様の責任

お客様の故意又は過失により当社が損害を被ったときは、当該お客様は損害を賠償しなければなりません。また当社から提供される情報を活用し、お客様の権利・義務その他旅行契約の内容について理解するように努めなければなりません。尚、旅行開始後に契約書面に記載された旅行サービスについて、記載内容と異なるものと認識したときは、旅行地において速やかに当社、当社の手配代行者又は旅行サービス提供者にその旨を申し出なければなりません。

11. 特別補償

当社は、お客様が募集型企画旅行参加中に急かつ偶然な外来の事故により、その身体、生命又は手荷物の上に被った一定の損害を、あらかじめ定められた額の補償金及び見舞金を支払います。

12. 旅程保証

当社は、別途定める契約内容の重要な変更が生じた場合は、旅行代金に一定の率を乗じた額の変更補償金を支払います。詳しくはトンボツアー旅行条件書でお確かめ下さい。その他の事項については、当社募集型企画旅行契約、トンボツアー旅行条件書によります。

13. その他

- (1) 保護衛生について: 渡航先の衛生状況については、「厚生労働省海外渡航者のための感染症情報」ホームページ <http://www.forth.go.jp/> でご確認ください。
- (2) 海外危険情報について: 渡航先(国又は地域)によっては、「外務省海外危険情報」等、国・地域の渡航に関する情報が出されている場合があります。お申し込みの際に当社より「海外危険情報に関する書面」をお渡しします。また、「外務省海外安全ホームページ」<http://www.anzen.mofa.go.jp/> 外務省海外安全相談センター: 03-5501-8162でもご確認ください。また、旅行日程・滞在先・連絡先などを登録するシステム「たびじ」<https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/> への登録をお勧め致します。
- (3) 個人情報の取扱いについて:
イ、当社およびご旅行をお申し込んだ受託旅行者(以下「販売店」)は、旅行申込みの際にご提出いただいた個人情報について、お客様との連絡や、運送・宿泊機関等の手配のために利用させていただき、必要な範囲内において当該機関等に提供いたします。
ロ、当社、当社のグループ企業である三鶴航空サービス株式会社等当社と提携する企業および販売店が取り扱う商品、サービスに関する情報をお客様に提供させていただくことがあります。
ハ、上記のほか、当社の個人情報の取り扱いに関する方針については、当社の店舗またはホームページで確認ください。
●旅行条件(抜粋)基準日 この旅行条件(抜粋)の基準日は、2018年2月1日です。旅行代金は、2018年2月1日現在有効なものとさせていただきます。
●その他 旅行開始日に満2歳以上12歳未満の方はとも旅行代金が適用されます。

MITSURU

三鶴航空サービス株式会社

一般社団法人 日本旅行業協会 正会員 観光庁長官登録旅行業 第337号
旅行企画・実施 三鶴航空サービス株式会社 E-mail: info@mitsuru.co.jp <http://www.mitsuru.co.jp>
〒542-0086 大阪市中央区西心斎橋 2-3-7

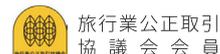
航空機・バス等の発着時刻を元にした 自時間です。日程表内の時間帯はホ テルの出発時刻ではなく交通機関の 出発時刻を示しています。	時間帯の目安								
	未明	早朝	朝	午前	午後	夕刻	深夜		
	00:00	04:00	06:00	08:00	12:00	16:00	18:00	23:00	24:00

海外旅行保険加入のお勧め

海外では万一の事故や病気の時思ひもけ旅程の費用がかかるものです。ご旅行をより安心で楽しむのと同時に、お客様ご自身で十分な旅行保険(疾病・傷害・盗難等)に加入されることをお勧めします。詳しくはお申し込み窓口または各保険会社にご相談ください。

「みつる★CLUB」メルマガ会員募集中!

<http://www.mitsuru.co.jp> 登録無料のマル得情報をメールでお届け!



※担当者のご説明にご不明な点がございましたら、旅行業務取扱責任者(当営業所での取り引き責任者)までご質問ください。
三鶴航空サービス株式会社は、一般社団法人 日本旅行業協会(JATA)の正会員です。

●お申し込み・お問い合わせは